

- 税金の種類(納税証明書のみ)

Type of tax (only for certificates of tax payment)

- 官公署発行の顔写真付き本人確認書類 (在留カード、パスポートのコピーなど)

A copy of your government-issued photo ID(Resident card, Passport, etc.)

- 手数料 Issuance Fee

証明書1件につき 300円かかります。

郵便局で必要な手数料分の定額小為替を買ってください。

You will be charged 300 yen per certificate.

Please buy the correct amount of TEIGAKU KOGAWASE (Postal money orders of a fixed amount) at a post office.

- 返信用封筒 Return envelope

あなたの住所と名前を書いてください。切手も貼ってください。

Write your address and your name. Put a stamp on the envelope.

- その他の書類 Other documents

所得の申告(会社での年末調整や税務署での確定申告、市民税・県民

税申告書の提出)が済んでいないときは、所得証明書を受け取るために

市民税・県民税申告書の提出が必要です。

*詳しくは、市税事務所で聞いてください。

If you:

- 1) Did not receive year-end adjustments through your company.
- 2) Your total income was not filed on your final return of national income tax.
- 3) You did not submit your resident tax report
you must submit last year's resident tax report with your income in order to

obtain a certificate of income.

*Please contact the municipal tax office for more details

おく と あ さき
送り先と問い合わせ先【Address and Contact Information】

す く たんとう しぜいじむしょ しよるい おく
*住んでいる区を担当する市税事務所へ書類を送ってください。

Please send your documents to the Municipal Tax Office of the ward you are living in.

ゆうびんばんごう か しよるい とど
*郵便番号を書けば書類が届きます。

Your documents will be sent to us even if you just write our zip code.

① なごやし じゅうしょ ちくさく ひがしく きたく なかく もりやまく めいとうく
名古屋市の住所:千種区、東区、北区、中区、守山区、名東区

Wards Supported: Chikusa, Higashi, Naka, Moriyama, and Meito Wards

〒461-8626 さかえしぜいじむしょかんりか
栄市税事務所管理課

Sakae Municipal Tax Office KANRIKA 461-8626

でんわばんごう にほんご
電話番号 Phone No. 052-959-3300 (日本語のみ Japanese Language Only)

② なごやし じゅうしょ にしく なかむらく なかがわく みなとく
名古屋市の住所:西区、中村区、中川区、港区

Wards Supported: Nishi, Nakamura, Nakagawa, and Minato Wards

〒453-8626 ほんじんしぜいじむしょかんりか
本陣市税事務所管理課

Honjin Municipal Tax Office KANRIKA 453-8626

でんわばんごう にほんご
電話番号 Phone No.052-433-4003 (日本語のみ Japanese language only)

③ なごやし じゅうしょ しょうわく みずほく あつたく みなみく みどりく てんぱくく
名古屋市の住所:昭和区、瑞穂区、熱田区、南区、緑区、天白区

Wards Supported: Showa, Mizuho, Atsuta, Minami, Midori, and
Tempaku Wards

〒460-8626 かなやましぜいじむしょかんりか
金山市税事務所管理課

Kanayama Municipal Tax Office KANRIKA 460-8626

でんわばんごう にほんご
電話番号 Phone No.052-324-9800 (日本語のみ Japanese Language Only)